

PIAOSY

皮秒笔

PICOSECOND PEN

레이저



使用前请仔细阅读使用说明，保留说明书以便日后查阅

Please read the instructions carefully before use and keep the instructions for future reference

사용전에시용설명서를자세히읽어보존하여니중에찾아보기위해 설명서를보유하십시오



产品参数

제품인자

Product parameters



产品尺寸 : 20*4*3.5cm

Product size: 20*4*3.5cm

제품사이즈 : 20*4*3.5cm

产品重量 : 主机210g

Product weight: main engine 210g

제품무게 : 호스트 210g

额定电压 : DC:5V

Rated voltage: DC: 5V

정격전압 : DC:5V



操作方法

조작방법

Operation method

- 1、按下电源键三秒, 机器开机, 频率显示0, 能量显示0.

Press the power button for three seconds, the machine starts, the frequency shows 0, and the energy shows 0.

전원버튼을 3초 누르면 기기 가 작동 하고 주파수가 0 을 표시 하며 에너지 가 0 을 표시 합니다.

- 2、按下能量调节按钮和频率调节按钮至合适档位。

Press the energy adjustment button and the frequency adjustment button to the appropriate gear.

직접 한 단계 까지 에너지 조절 버튼 과 주파수 조절 버튼을 누르십시오.

- 3、将皮秒笔垂直接触皮肤表面, 发射孔对准要操作的位置。

Contact the picosecond pen vertically with the skin surface, and align the launching hole with the position to be operated.

초펄스수직으로 피부 표면 에 닿게 하고, 발사홀을 조작한 위치에 맞춘다.

- 4、按下发射按钮, 输出能量。

Press the transmit button to output energy.

조필은수직으로피부 표면에닿게하고, 발사홀을조작한위치에맞춘다.

5、需要停止操作时,松开发射按钮即可。

When you need to stop the operation, just release the transmit button.

작동을중지하려면 발사 버튼을 누르면 됩니다.

6、使用蓝光操作过程中,必须佩戴防护眼镜。

Protective glasses must be worn during operation with blue laser.

파란색레이저를사용하는과정에서 반드시 보호안경을 착용해야 한다.

7、关机时需要将频率和能量均设置为0,然后按下开关机按钮三秒,即可关机,仪器不操作3分钟后也会自动关机。

Protective glasses must be worn during operation with blue laser.

파란색레이저를사용하는과정에서 반드시 보호안경을 착용해야 한다.

能量和频率

该皮秒笔共有九种频率和能量,频率为1时单位时间内发射的次数最少,频率为9时单位时间内发射的次数最多,能量为1时单位时间内发射的能量最小,能量为9时单位时间内发射的能量最大。

ENERGY AND FREQUENCY

There are nine kinds of frequencies and energy in the pen. When the frequency is 1, the number of times of emission per unit time is the least, when the frequency is 9, the number of times of emission per unit time is the most, when the energy is 1, the energy of emission per unit time is the least, and when the energy is 9, the energy of emission per unit time is the largest.

에너지 와 주파수

이 초 필은 9 가지 주파수와 에너지를 가지고 있으며, 주파수는 1 시간 단위로 발사되는 횟수가 가장 적고, 주파수는 9 시간 단위로 발사되는 횟수가 가장 많으며, 에너지는 1 시간 단위로 발사되는 에너지가 가장 적고, 에너지는 9 시간 단위로 발사되는 에너지가 가장 크다.



注意事项

주의 사건

Attention to events

1、不要吃姜,不然会起“姜疙瘩”留下非常难以消除的褶皱样疤痕。

Avoid consuming ginger which can cause wrinkled scar that is hard to be treated.

생강을 먹지 마라. 그렇지 않으면 '생강 덩어리'가 생기기 어려운 주름 자국을 남긴다.

2、不要吃辣椒等刺激性食物。

Do not eat spicy food.

3. 고추 같은 자극적인 음식 먹지 마세요.

3、注意防晒以免黑色素过度沉淀。

Sun protection must be observed.

혹색소가 과도하게 침전되지 않도록 자외선 차단에 주의하다.

4、应注意清洁, 避免暴露, 禁止沾水。

Attention shall be paid to cleaning to avoid exposure and water.

전원 버튼은 3초 누르면 기기 작동하고 주파수가 0을 표시 하며 에너지가 0을 표시 합니다.

5、充电过程中不能使用仪器, 出现异常发热时, 应立即断电。

The instrument cannot be used during the charging process. In case of abnormal heating, the power shall be cut off immediately

충전 과정 에서 기구를 사용 할 수 없고 이상 열 이 나 면 즉시 전 기 를 끊어 야 한다.

6、仪器应防在儿童不易接触的地方, 严禁儿童玩耍。

The instrument shall be kept away from the place where children are not easy to touch, and children are not allowed to play.

기구를 어린이 가 쉽게 접 할 수 없 는 곳 에 있 어야 하 니, 어린이 가 노 는 것 을 엄 금 한다.

7、严禁将仪器对准眼睛, 出现故障时, 亦不可对眼睛观察。

It is strictly forbidden to aim the instrument at the eyes, or observe the eyes in case of failure.

기 구 를 눈 에 조 준 하 는 것 을 엄 금 한다. 고 장 이 났 을 때 에 도 눈 을 똑 바 로 보 고 관 찰 해 서 는 안 된다.



质量保修卡

품질 보증 카드

quality warranty card

尊敬的用户：

真诚地感谢您购买和使用本公司产品，本公司郑重承诺一年质保，为了确保您能充分享有本公司提供完善售后服务，请您仔细阅读本保修卡，并与销售商共同填写以下相关资料，同时妥善保存。

DEAR USER:

We sincerely thank you for purchasing and using our products. We solemnly promise a one-year warranty for To ensure that you can fully share the perfect after-sales service provided by our company, please read this warranty card in detail, Fill in the following information together with the seller and keep it properly.

존경 하는 사용자:

본사 제품 을 구매 하고 사용 해주 셔 진심으로 감사 드립니다. 당사는 1년 간의 품질 보증 을 침중 히 약속 합니다. 고객 님께 서 완벽한 애프터 서비스 를 제공 할 수 있 도록 보장 하 였 습니다. 본 보증 카드 를 자세 히 읽 어 주 시 기 마 낱니다. 그리고 판매 업체 와 함께 아래 와 관련 된 자료 를 작성 하는 동시에 잘 보관 합니다.

用户姓名 User name 사용자 이름	购买日期 Purchase date 구입 기일
联系电话 Telephone 전화	用户地址 User address 사용자 주소
产品名称 Product name 제품 명	机身号码 Serial No. 보디 넘 버
经销商 Distributor 중개상	经销电话 Sales call 중개 판매 전화
销商地点 Place of sale 판매 지점	
经销商签名 (或盖章) Dealer's signature (or seal) 대리 판매상 서명 (또는 날인)	

质量保证卡使用说明

- 1.请准确填写产品保修卡;
- 2.此保修卡由用户保存;
- 3.需要保修时,请出示此产品保修卡及购货收据;
- 4.此保修卡须销售商签名或盖章,方可有效;
- 5.在购买产品三日之内发现质量问题,可向经销商要求免费更换;主机一年内可免费维修;十年内厂家负责免人工费修理(仅收回原件材料费)。

Instructions for use of quality assurance card

1. Please fill in the product warranty card accurately;
2. This warranty card is saved by the user;
3. If you need warranty, please show the product warranty card and purchase receipt;
4. This warranty card must be signed or sealed by the seller before it is valid;
5. If any quality problem is found within three days after purchasing the product, ask the dealer for free replacement;

The main engine can be repaired free of charge within one year; the manufacturer is responsible for the repair free of labor cost within ten years (only the original is recovered Material cost).

품질 보증 카드 사용 설명

1. 제품 보증 카드 를 정확 하게 작성 하십시오.
2. 이 보증 카드는 사용자 가 보관 합니다.
3. 보증 이 필요 할 때 이 제품 의 보증 카드 와 구매 영수증 을 제시 하십시오.
4. 이 보증 카드는 판매 업체 가 서명 하거나 도장을 찍어야 만 유효 합니다.
5. 제품 구매 후 3 일 내 에 품질 문제 를 발견 하면 대리 판매상 에 게 무료로 바뀐 것을 요구 할 수 있다.

주 키 는 1 년 내 에 무료 로 수리 할 수 있 으며, 10 년 내 에 공장 은 인건비 수 리 를 면제 해 준다 (원래 의 재료 비용 만 회수 할 수 있다).

